



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 21 de mayo de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA ACUERDO ENTRE EL ESTADO Y LA TRIBU SAINT REGIS MOHAWK

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy un acuerdo entre el estado de Nueva York y la Tribu Saint Regis Mohawk para resolver una disputa de tres años sobre asuntos de juegos al azar.

Según el acuerdo, el estado eliminará la zona de exclusividad de ocho condados de Saint Regis Mohawk de la legislación propuesta emplazada en casinos y la Tribu pagará \$30 millones adeudados y el 25% de futuros ingresos producto de juegos al azar al estado. El acuerdo también inicia discusiones entre el estado, la Tribu y gobiernos locales para resolver disputas de reclamo de tierras no relacionadas.

“Al trabajar juntos y encontrar intereses comunes, el estado y la Tribu Saint Regis Mohawk han llegado a un acuerdo justo y razonable que le otorgará a la Tribu derechos exclusivos sobre juegos de azar en North Country y le proporcionará al estado y a los gobiernos locales su parte de ingresos del casino”, dijo el Gobernador Cuomo. “Encomiendo el espíritu colaborativo en el cual todas las partes se unen para forjar este acuerdo”.

“Hemos esperado muchos años por un Gobernador que esté dispuesto a sentarse con todas las partes involucradas en el reclamo de tierras para llegar a un acuerdo negociado. El Gobernador Cuomo ha logrado mucho en el corto tiempo que nos hemos estado reuniendo directamente con él. Él nos ha dado garantías que nuestros asuntos pendientes serán tratados en forma justa”, dijo el Jefe Ron LaFrance, Jr. de la Tribu Saint Regis Mohawk.

El acuerdo fue firmado el día de hoy por el Gobernador y representantes de la Tribu Saint Regis Mohawk, así como funcionarios gubernamentales locales.

Reparto de ingresos

- La Tribu realizará un pago inmediato de aproximadamente \$30 millones del Casino Akwesasne Mohawk al estado de Nueva York para resolver pagos pasados del reparto. Del pago de \$30 millones, el 25% será dividido entre los condados de St. Lawrence y Franklin, ofreciendo \$3,75 millones para cada condado, lo que incluye los pagos a los pueblos afectados de cada condado.

Spanish

- La Tribu reanudará sus pagos continuos del reparto de ingresos de acuerdo al cronograma regular, según lo definido en el pacto que suma el 25% de ingresos netos por juegos al azar. El estado dividirá el 25% de su parte entre los condados de St. Lawrence y Franklin.

Exclusividad

- Según el acuerdo, el estado excluirá la legislación de emplazamiento de juegos de casino en los ocho condados de la zona de exclusión de Mohawk en North Country (los condados de Clinton, Essex, Franklin, Hamilton, Jefferson, Lewis, St. Lawrence y Warren).

Resolución de reclamos de tierras y disputas de la Autoridad de Energía de Nueva York:

El Gobernador convocará discusiones entre el estado, la Tribu y los condados de St. Lawrence y Franklin para resolver disputas no relacionadas que involucren reclamos de tierras y asuntos de la Autoridad de Energía de Nueva York. La parte de ingresos restantes se mantendrán en depósitos de custodia pendiente a la resolución de estos asuntos pendientes.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418